

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式 Join Zoom Meeting

ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会網站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。
Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291
(502) 231-6113
Website: www.LouisvilleCCC.org
E-mail: LCCC6120@gmail.com

January 31, 2021

主日崇拜程序

一月三十一日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默
宣召 ----- 会众

歷代志下 7:14

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众
每个赞美

认罪祷告 ----- 司会
读经 ----- 司会

罗马书 11: 33-36

儿童祝福 ----- Troy Bullock
信息 ----- 房正豪牧師

深哉! ? 神的智慧!

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众
啓示錄之歌

奉献、祷告 ----- 司会
祝祷 ----- 房正豪牧師
诗歌 ----- 领诗 / 会众

讚美一神

殿乐 ----- 默禱感恩

<u>司會</u> Michael Boykin	<u>領唱</u> 吴丽圆姊妹	<u>音響</u> 姜英達弟兄
<u>翻譯</u> 晏以美姊妹	<u>伴奏</u> P T Praise	<u>影視</u> 宇昆渤弟兄

ORDER OF WORSHIP

January 31 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

2 Chronicles 7:14

Hymns of Praise ----- H. L. Cong.
Every Praise

Confession Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.

Romans 11:33-36

Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon ----- Pastor Steven Fang

How Deep Are God's Wisdom!

Hymn ----- H. L. Cong.
Revelation Song

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Pastor Steven Fang

Hymn ----- H. L./Cong.
Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

<u>Worship leader</u> Michael Boykin	<u>Hymn Leader</u> Iris Howard	<u>Sound</u> Forest Jiang
<u>Interpreter</u> Yimei Yen	<u>Accompaniment</u> P T Praise	<u>PPT & Video</u> Kunbo Yu

【事工报告】

1. 【禱告會】新的一年开始！和我们一起参加周三晚上 7:30 PM 每周祷告会（请访问我们的教會網上主页，然后单击用于礼拜活动的横幅）这是一个可以一起祈祷并加强与主同行的机会。
2. 【青年事工】團契聚會时间表。
1/31/21 (星期日) 崇拜, 星期日 2pm。
2/06/21 (星期六) 小组, 晚上 7:30pm
3. 【庆祝農曆年】今年農曆新年年慶祝活動將參與肯印美華協會及中文學校一起合辦在網上慶祝，活動時間 2/12 星期五晚上 7:30pm 举行，如果你有節目、視屏、、、請與楊紅姊妹或邱弟兄聯絡。

God loves
a cheerful giver

Louisville Chinese Christian Church

路城華人基督教會奉獻兩種方法

1. 郵寄支票或匯票。這也許是最簡單的方法。

支票郵寄至：LCCC ATTN: Jack Chiu
6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

2. 對於擁有“網上銀行”的用戶：

請以您的名字作為帳號。像上面列出的我們的教堂地址一樣，設置您的付款日期和付款金額，就像您正常的在線上賬單支付一樣。

各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強，因為捐得樂意的人是神所喜愛的。(哥林多後書9:7)

願上帝保守大家！我們很高興我們的教會繼續受到祝福。

如果您有需要，請直接致電我們

Phillip 334 669 1868 或 Michael 812 207 4321

【Announcements】

1. 【Prayer】 Start the year off right! Join us on our weekly prayer meeting at 7:30 PM on Wednesday Night. Please pray for the renewing of our nation and the defeat of the Corona Virus, it would be nice to be back in Church to celebrate Easter. If you have a chance to get your vaccination, please do so as this will begin to loosen the grip of Covid-19
2. 【Youth Group Youth Group Schedule
Today : Youth Worship, 2PM
2/6/21:(Saturday): Youth Cell Group, 7:30 PM
3. 【Celebration】 Spring Festival, (Chinese New Year) is around the corner, we are asking all our church members to join the KYCAA Zoom meeting on 12 February 2021 at 7:30 PM. This is a Chinese Community Celebration and we hope all of you will join in. Our Church will have some presentations, for example one of our children from our church will do a magic show. Please join us for an exciting evening.

青年團契
Louisville Chinese Christian Church

亚当·克洛德费尔特 (Adam Clodfelter) 正在带领教会青少年团契，通过网上 ZOOM 来举行敬拜和小组团契。请为这重要的青年事工祈祷。这是本月青少年网上 ZOOM 聚会时间表。

Adam Clodfelter is working with our Youth Group by hosting ZOOM meetings both for Worship and Cell Group meeting. Here is a schedule of their ZOOM meetings.

1/31/21:(Sunday) Worship, 2PM Sunday
2/06/21:(Saturday) Cell Group, 7:30 PM

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	24
祷告会(周三)	Prayer Meeting (Wed.)	17
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$216,738.00
1月预算	January Budget	\$18,061.50
1月累积奉献	January Total	\$8,173.00
全年累积奉献	Total Offering	\$8,173.00

【下主日事奉人员】

2/07/2021 Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	Phillip Howard
領唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Jack Chiu
伴奏 Accompaniment	
翻譯 Interpreter	李姍姊妹 Sharon Li

【音響 Sound】

邢嵘弟兄 Rong Xing

【影視 PPT & Video】

姜英達弟兄 Forest Jiang

每周背诵经文 | Weekly Verse

罗马书 Romans 11:36

因为万有都是本於他，
倚靠他，归於他。愿荣耀归给他，
直到永远。阿们！

For all things are from him, by him, and
for him. Glory belongs to him forever!

Amen.